



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ    PARLAMENTO EUROPEO    EVROPSKÝ PARLAMENT    EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPÄISCHES PARLAMENT    EUROOPA PARLAMENT    ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ    EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPÉEN    PARLAIMINT NA HEORPA    PARLAMENTO EUROPEO    EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMENTAS    EURÓPAI PARLAMENT    IL-PARLAMENT EWROPEW    EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI    PARLAMENTO EUROPEU    PARLAMENTUL EUROPEAN  
EVROPSKY PARLAMENT    EVROPSKI PARLAMENT    EUROOPAN PARLAMENTTI    EUROPAPARLAMENTET



# Plenārsesija

## Nākamā plenārsesija, 2009.gada 23.–26. marts

- Apgalvojumiem uz kosmētikas līdzekļiem jābūt pierādītiem
- Aviācijas efektivitāte mazinās izmaksas un piesārņojumu
- Nanotehnoloģijas un klonēšana izvirza jaunas prasības
- Premjerministrs Gordons Brauns piedalīsies debatēs par gatavošanos Londonas G20 sammitam
- Jānostiprina atbildība pret apakšuzņēmumu darbiniekiem
- Piekļuve internetam — viena no pamatbrīvībām
- Pārtikas palīdzība Eiropas vistrūcīgākajiem
- Deputāti: akcīzes nodokli cigaretēm jāpaaugstina lēnāk
- Samazinās ozona slāņa noārdītāju izmantošanu
- Piemērots brīdis attiecību uzlabošanai ar ASV
- Pagaidu tirdzniecības nolīgums ar Turkmenistānu
- Biometrijas dati uzlabos vīzu drošību
- Daudzvalodība jāuzskata par priekšrocību



LV

Preses dienests  
Plašsaziņas līdzekļu direkcija  
Direktors - Oficiālais pārstāvis : Jaume DUCH GUILLOT  
Reference No.: 20090311BRI51584  
Press switchboard number (32-2) 28 33000

# Plenārsesija

**Preses dienests :**  
Marika ARMANOVIČA

Elektroniskais pasts: [prese-LV@europarl.europa.eu](mailto:prese-LV@europarl.europa.eu)  
BXL: (32-2) 28 31032  
STR: (33-3) 881 74651  
PORT: (+32) 498 98 33 32

Internets: [http://www.europarl.europa.eu/news/expert/tous\\_les\\_briefing/default/default\\_lv.htm](http://www.europarl.europa.eu/news/expert/tous_les_briefing/default/default_lv.htm)

## Svarīgākais

### **Apgalvojumiem uz kosmētikas līdzekļiem jābūt pierādītiem**

Parlamenta Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja prasa garantēt kosmētikas līdzekļos izmantoto nanomateriālu drošums jo pagaidām to ietekme uz veselību nav zināma. Deputāti arī vēlas ar Eiropā kopīgiem kritērijiem nodrošināt, ka uz kosmētikas produktiem neparādās maldinoši apgalvojumi.

### **Pārtikas drošība: nanotehnoloģijas un klonēšana izvirza jaunas prasības**

Parlaments izskatīs priekšlikumu regulai par jauniem pārtikas produktiem, proti, tādiem, kas ražoti ar jaunām metodēm — piemēram, nanotehnoloģijām, vai līdz šim Eiropā nav bijuši pazīstami. Parlamenta atbildīgā komiteja prasa, lai Eiropas Komisija aizliegtu tirgū produktus, kas iegūti no klonētiem dzīvniekiem un to pēcnācējiem, līdz laikam, kad ES par to pieņem atsevišķu tiesību aktu.

### **Aviācijas efektivitāte mazinās izmaksas un piesārņojumu**

Eiropas Parlaments izskatīs jaunus Eiropas gaisa telpas (SES II) noteikumus, kuru mērķis — uzlabot Eiropas gaisa transporta izmaksu efektivitāti, samazināt nelietderīgās izmaksas un degvielas patēriņu, veicināt lidlauku drošību, uzlabot ilgtspējību, gaisa satiksmes kontroli un navigācijas pakalpojumu pārvaldību.

### **Vērtēs 19.-20. marta Eiropadomes rezultātus**

Deputāti ar Čehijas premjerministru Mireku Topolaneku un Eiropas Komisiju trešdien no rīta apspriedīs 19.–20. martā Briselē notikušās ES valstu un vadītāju (Eiropadomes) sanāksmes rezultātus. Sanāksmes uzmanības centrā — Eiropas ekonomikas un finanšu situācija, tostarp ES nostāja Londonas G20 sammitā.

### **Premjerministrs Gordons Brauns ziņos par gatavošanos Londonas G20 sammitam**

Otrdienas, 24.marta, plenārsēdē Strasbūrā paredzētas debates ar Apvienotās Karalistes premjerministru Gordonu Braunu par Londonas G20 augstākā līmeņa sanāksmi 2. aprīlī. Apvienotā Karaliste pašlaik pilda apvienības prezidentvalsts pienākumus.

### **Atbildība pret apakšuzņēmumu darbiniekiem**

Eiropas Parlamenta Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas deputāti prasa, lai Eiropas Savienība pieņemtu juridiski saistošus noteikumus par uzņēmumu atbildību pret strādniekiem, kas nodarbināti ar apakšlīgumu palīdzību.

### **Pārtikas palīdzība Eiropas vistrūcīgākajiem**

Pārtikas izdalīšanai kopienas vistrūcīgākajām personām 2009.gadā ES ir atvelējusi 500 miljonus eiro, un šo palīdzību ES saņem ap 13 miljoni personu. Eiropas Parlamenta Lauksaimniecības komitejas deputāti uzskata, ka programma arī turpmāk pilnībā jāfinansē no Eiropas Savienības budžeta. Produkcijai, ko izdala programmas ietvaros, jābūt Eiropas izcelsmes.

### **Deputāti: akcīzes nodokli cigaretēm jāpaaugstina lēnāk**

Eiropas Parlamenta Ekonomikas un monetāro lietu komiteja atbalsta priekšlikumu pakāpeniski līdz 2014. gadam paaugstināt minimālo akcīzes nodokļa likmi tabakas izstrādājumiem. Tomēr deputāti iesaka paaugstināšanu veikt lēnāk un mazākā apmērā, nekā ierosina Eiropas Komisija.

### **Piemērots brīdis attiecību uzlabošanai ar ASV**

# Plenārsesija

Ārlietu komiteja uzsver, ka ar jaunu transatlantisko partnerattiecību nolīgumu ir jāaizstāj spēkā esošā 1995. gada *jaunā Transatlantiskā darba kārtība*, jāizveido jauna augstākā līmeņa koordinācija un līdzšinējais parlamentārais dialogs jāpārveido par transatlantisku asambleju.

## **Biometrijas dati uzlabos vīzu drošību**

Parlaments balsos par regulu, kas Eiropas Vīzu sistēmā ieviesīs biometrijas datus. Deputāti panāca, ka bērnu pirkstu nospiedumi jāiekļauj tikai no 12 gadu vecuma. Par regulu jau panākta vienošanās ar ES dalībvalstu pārstāvjiem.

## **Pagaidu tirdzniecības nolīgums ar Turkmenistānu**

Parlaments sniegs atzinumu par Pagaidu tirdzniecības nolīguma slēgšanu ar Turkmenistānu. Pirms balsojuma ES Padomes pārstāvji un Eiropas Komisija trešdien atbildēs uz deputātu iesniegtajiem jautājumiem, kuros vērsta uzmanība uz cilvēktiesību stāvokli valstī.

## **ES attiecības ar Baltkrieviju**

ES Padome un Eiropas Komisija trešdien pēcpusdienā ziņos par ES un Baltkrievijas dialogu. Rezolūciju šajā jautājumā Parlaments gatavojas pieņemt nākamajā plenārsēdē aprīlī. (Trešdien, plkst. 15.00–19.00).

## **Eiropas sirdsapziņa un totalitārisms**

ES Padome un Eiropas Komisija sniegs paziņojumu par tēmu "Eiropas sirdsapziņa un totalitārisms". Par šo tēmu nākamajā plenārsēdē aprīlī plānots pieņemt rezolūciju. (Trešdien, plkst. 15.00–19.00).

# Plenārsesija

## Saturs

|   |    |
|---|----|
| Nākamā plenārsesija, 2009.gada 23.–26. marts .....  | 1  |
| Svarīgākais .....   | 3  |
| Saturs .....  | 5  |
| Sabiedrības veselība .....  | 6  |
| Apgalvojumiem uz kosmētikas līdzekļiem jābūt pierādītiem .....                                    | 6  |
| Transports .....  | 7  |
| Aviācijas efektivitāte mazinās izmaksas un piesārņojumu .....                                     | 7  |
| Pārtikas nekaitīgums .....  | 8  |
| Nanotehnoloģijas un klonēšana izvirza jaunas prasības .....                                       | 8  |
| Eiropadome .....  | 9  |
| Vērtēs 19.-20. marta Eiropadomes rezultātus .....   | 9  |
| Iestādes .....  | 10 |
| Premjerministrs Gordons Brauns piedalīsies debatēs par gatavošanos Londonas<br>G20 sammitam ..... | 10 |
| Sociālā politika .....  | 11 |
| Jānostiprina atbildība pret apakšuzņēmumu darbiniekiem .....                                      | 11 |
| Pamattiesības .....   | 12 |
| Piekļuve internetam — viena no pamatbrīvībām .....  | 12 |
| Lauksaimniecība .....   | 13 |
| Pārtikas palīdzība Eiropas vistrūcīgākajiem .....   | 13 |
| Nodokļu politika .....  | 14 |
| Deputāti: akcīzes nodokli cigaretēm jāpaaugstina lēnāk .....                                      | 14 |
| Vide .....  | 15 |
| Samazinās ozona slāņa noārdītāju izmantošanu .....  | 15 |
| Reģionālā politika .....  | 16 |
| Strukturpolitikas procedūras jāvienkāršo .....  | 16 |
| Ārējās attiecības .....   | 17 |
| Piemērots brīdis attiecību uzlabošanai ar ASV .....   | 17 |
| Pagaidu tirdzniecības nolīgums ar Turkmenistānu .....   | 17 |
| Vīzu politika .....   | 19 |
| Biometrijas dati uzlabos vīzu drošību .....   | 19 |
| Kultūra .....   | 20 |
| Daudzvalodība jāuzskata par priekšrocību .....  | 20 |
| Plenārsesija darba kārtība .....  | 21 |
| Parlamenta procedūru kodi .....   | 25 |
| Saīsinājumi .....   | 25 |
| Politiskās grupas .....   | 25 |
| Politiskās grupas Eiropas Parlamentā .....  | 26 |

## Sabiedrības veselība

### Apgalvojumiem uz kosmētikas līdzekļiem jābūt pierādītiem

Parlamenta Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja prasa garantēt kosmētikas līdzekļos izmantoto nanomateriālu drošums jo pagaidām to ietekme uz veselību nav zināma. Deputāti arī vēlas ar Eiropā kopīgiem kritērijiem nodrošināt, ka uz kosmētikas produktiem neparādās maldinoši apgalvojumi.

Deputāti atbalsta Eiropas Komisijas priekšlikumu pārstrādāt Kosmētikas direktīvu, lai tās prasības padarītu skaidrākas un veicinātu kosmētikas produktu drošību. Tomēr komiteja ierosina grozījumus par nanomateriālu izmantošanu un apgalvojumu patiesīgumu.

#### Inovatīvi materiāli un nanotehnoloģijas

*Nano-* ir sengrieķu izcelsmes priedēklis, kas nozīmē miljardo daļu. ES tirgū nanomateriāli 2006. gadā atradās apmēram 5% kosmētikas produktu sastāvā. Tādēļ deputāti prasa ieviest precīzu nanomateriālu definīciju un drošības novērtējumu visiem nanomateriāliem. Pašreizējā Kosmētikas direktīva uzliek īpašus pienākumus par drošību tikai uz nanomateriāliem, ko izmanto UV filtros, krāsvielās un konservantos.

Saskaņā ar komitejas grozījumiem „*Nanomateriāli*” ir *īpaši izgatavoti nešķīstoši vai bioloģiski noturīgi materiāli, kam vismaz viens ārējais parametrs vai iekšējās struktūras izmēri ir no 1 līdz 100 nm.*

"Lai izvairītos no juridiskās neskaidrības, ir svarīgi noteikt, kas ir nanomateriāli," uzsver Parlamenta ziņojuma koordinatore *Dagmar ROTH-BEHRENDT* (PES, DE). "Nanomateriālu mazais izmērs nosaka to raksturīgās īpašības. Šo īpašību ietekme var būt pozitīva, bet tajā pašā laikā arī radīt jaunu risku. Tādēļ, lai garantētu patērētāju drošību, pirms šādus līdzekļus laiž tirgū, tie ir jāizvērtē (...)"

#### Apgalvojumi par iedarbīgumu

*Aizkavē novecošanos, izlīdzina grumbas...* patērētāji lielākoties var tikai uzticēties solījumiem. Deputāti prasa atļaut kosmētikas līdzekļu reklāmās un uz marķējuma tikai tādus apgalvojumus par iedarbīgumu, kas ir pierādīti. Tādēļ saskaņā ar komitejas grozījumiem Eiropas Komisijai jāpieņem kritēriji, uz kuriem balstīt apgalvojumus.

Direktīva, kurā kopš tās pieņemšanas 1976. gadā ir izdarīti 55 grozījumi, ir novecojusi un vairs nesniedz juridisko noteiktību jomā, kas strauji attīstās. Pārstrādājot direktīvu par regulu — līdz ar to 27 dalībvalstīs pielāgotus tiesību aktus par vienu dokumentu — galvenie regulas mērķi ir novērst nekonsekvenci un palielināt kosmētikas līdzekļu drošumu. Pašreizējā Kosmētikas direktīva arī nenosaka skaidras minimālās prasības par drošuma novērtējumu, ko mainīs jaunā regula.

Referente: *Dagmar ROTH-BEHRENDT* (PES, DE)

Ziņojums: [A6-0484/2008](#)

Procedūra: koplēmums (1. lasījums)

Debates: 23.03.2009.

Balsojums: 24.03.2009.

## Transports

### Aviācijas efektivitāte mazinās izmaksas un piesārņojumu

Eiropas Parlaments izskatīs jaunus Eiropas gaisa telpas (SES II) noteikumus, kuru mērķis — uzlabot Eiropas gaisa transporta izmaksu efektivitāti, samazināt nelietderīgās izmaksas un degvielas patēriņu, veicināt lidlauku drošību, uzlabot ilgtspējību, gaisa satiksmes kontroli un navigācijas pakalpojumu pārvaldību.

Eiropas Parlaments pirmajā lasījumā izskatīs divus priekšlikumus:

- priekšlikumu regulai lidlauku, gaisa satiksmes pārvaldības un aeronavigācijas pakalpojumu jomā,
- priekšlikumu regulai par Eiropas aviācijas sistēmas efektivitāti un ilgtspējību.

Priekšlikumi groza *Eiropas gaisa telpas* līdžšinējo regulējumu uz ievieš vairākus uzlabojumus — tostarp saistošus mērķus pakalpojumu sniedzējiem un dalībvalstīm efektivitātes ziņā, kā arī vairāk koordinētu Eiropas gaisa telpas pārvaldību. Jauninājumiem tādējādi jāmazina mazinot izmaksas un ietekme uz vidi. Vienošanās ietver tādus elementus kā labāka sociālo partneru iesaiste, saskaņotas drošības prasības, tarifkācijas sistēmas pārredzamība un dalībvalstu uzraudzības iestāžu neatkarība.

Jaunie noteikumi attiecas arī uz "funkcionālajiem gaisa telpas blokiem", kas uzlabo pakalpojumu sniedzēju pārrobežu sadarbību. Šādi bloki jau ir izveidoti, taču praksē tie nedarbojas. Jaunā regula liek šos mehānismus ieviest trīs gadu laikā.

Eiropas vienotās gaisa telpas iniciatīva tika ierosināta 2000. gadā un paredzēja izveidot koordinētu gaisa satiksmes pārvaldību. Kopš tā laikā ir notikušas izmaiņas: paplašināšanās un kaimiņattiecību politika ir palielinājušas Eiropas aviācijas tirgu līdz 37 valstīm. Dažās būtiskās jomās Eiropas vienotās gaisa telpas izveide tomēr nav sniegusi gaidītos rezultātus: nav panākti būtiski uzlabojumi Eiropas maršrutu struktūras efektivitātē, līdz ar to arī lidojumu efektivitātē un ietekmē uz vidi.

Referents: *Marian-Jean MARINESCU* (EPP-ED, RO)

Ziņojums: [A6-0002/2009](#) : Eiropas aviācijas sistēmas efektivitāte un dzīvotspēja

Procedūra: koplēmums (1. lasījums)

Debates: 24.03.2009.

Balsojums: 24.03.2009.

Referents: *Marian-Jean MARINESCU* (EPP-ED, RO)

Ziņojums: [A6-0515/2008](#) : Lidlauki, gaisa satiksmes pārvaldība un aeronavigācijas pakalpojumi

Procedūra: koplēmums (1. lasījums)

Debates: 24.03.2009.

Balsojums: 24.03.2009.

## Pārtikas nekaitīgums

### Nanotehnoloģijas un klonēšana izvirza jaunas prasības

Parlaments izskatīs priekšlikumu regulai par jauniem pārtikas produktiem. Parlamenta Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja prasa, lai Eiropas Komisija aizliegtu tirgū produktus, kas iegūti no klonētiem dzīvniekiem un to pēcnācējiem. Deputāti arī vēlas, lai produkcija, kas ražota ar nanotehnoloģijām, pirms atļaušanas tiktu pakļauta riska novērtējumam.

Par jauniem pārtikas produktiem uzskata tādus, kas Eiropā netika lietoti pirms 1997. gada maija, kad ES pieņēma pirmos noteikumus. Eiropas Komisijas izstrādātais priekšlikums modernizēs līdzšinējo kārtību, veicinot pārtikas drošību. To izvērtēs Eiropas Pārtikas drošības aģentūra, ņemot vērā ētikas aspektus, kas kļūst aktuālāki zinātnes attīstības dēļ.

Parlamenta atbildīgā komiteja atbalsta priekšlikumu, tomēr tā ievieš grozījumus par produktu marķēšanu, dzīvnieku klonēšanu pārtikas ražošanai un nanotehnoloģijām. Deputāti prasa izslēgt no regulas jautājumu par klonētiem dzīvniekiem un to pēcnācējiem, lai Eiropas Komisija par to iesniegtu atsevišķu likumdošanas priekšlikumu. Kamēr īpaša regula nav pieņemta, jānosaka moratorijs šādu produktu laišanai tirgū.

Uz produktiem, kas ražoti ar nanotehnoloģiju palīdzību, tas skaidri jānorāda. Pret šādu prasību iebilst dalībvalstu pārstāvji ES Padomē, kas uzskata, ka vajadzīgo aizsardzību nodrošina citi pārtikas drošības pasākumi.

Deputāti arī vēlas, lai pārtikas produkti, kas ražoti ar nanotehnoloģijām un kuriem nepieciešamas īpaša riska novērtējuma metodes, netiktu iekļauti Kopienas atļauto produktu sarakstā, kamēr šādas metodes nav apstiprinātas. "Pagaidām nav izstrādātas piemērotas metodes, lai novērtētu nanomateriālu drošību," paskaidro ziņojums.

**Par jauniem pārtikas produktiem** uzskata tādus, kas Eiropā netika lietoti pirms 1997. gada maija, kad ES pieņēma pirmos noteikumus. Starp tiem ir pārtika, kas iegūta ar jaunām tehnoloģijām, piemēram, ar nanotehnoloģiju palīdzību, un produkti, ko agrāk Eiropā neimportēja. Katru gadu ES tiek pieteikti 7–10 šādi produkti: kopš 1997. gada iesniegti gandrīz 100 pieteikumi. Līdz ir apstiprināti vairāk par 20; kā piemēru var minēt noni sulu, ko ražo vairākās Klusā okeāna salās. Pagaidām pasaulē nekur netiek ražota pārtika no klonētiem dzīvniekiem, tomēr nākotnē šādas iniciatīvas nav izslēgtas.

Referente: *Katika Tamara LIOTARD* (GUE/NGL, NL)

Ziņojums: [A6-0512/2008](#) : Jauni pārtikas produkti (vienotā procedūra)

Procedūra: koplēmums (1. lasījums)

Debates: 24.03.2009.

Balsojums: 25.03.2009.

## Eiropadome

### Vērtēs 19.-20. marta Eiropadomes rezultātus

Deputāti ar Čehijas premjerministru Mireku Topolaneku un Eiropas Komisiju trešdien no rīta apspriedīs 19.-20. martā Briselē notikušās ES valstu un vadītāju (Eiropadomes) sanāksmes rezultātus. Sanāksmes uzmanības centrā — Eiropas ekonomikas un finanšu situācija.

Eiropadomes darba kārtībā arī iekļauti ārlietu jautājumi un Īrijas paziņojums par attīstību Lisabonas līguma ratifikācijas jautājumā.

Debates: 25.03.2009. plkst. 9:00

## Iestādes

### **Premjerministrs Gordons Brauns piedalīsies debatēs par gatavošanos Londonas G20 sammitam**

Otrdienas, 24.marta plenārsēdē Strasbūrā notiks debates ar Apvienotās Karalistes premjerministru Gordonu Braunu par Londonas G20 augstākā līmeņa sanākumi 2. aprīlī. Apvienotā Karaliste pašlaik pilda apvienības prezidentvalsts pienākumus.

G20 apvieno 19 pasaules valstis un Eiropas Savienību, ko pārstāv tās prezidentvalsts; sammitā piedalās dalībvalstu finanšu ministri un centrālo banku prezidenti, kā arī starptautisko monetāro institūciju pārstāvji. Iepriekšējās sanāksmes notika Vašingtonā G22 formātā 1998. gada aprīlī un oktobrī.

Debates: 24.03.2009. plkst. 15:00

## Sociālā politika

### Jānostiprina atbildība pret apakšuzņēmumu darbiniekiem

**Eiropas Parlamenta Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas deputāti prasa, lai Eiropas Savienība pieņemtu juridiski saistošus noteikumus par uzņēmumu atbildību pret strādniekiem, kas nodarbināti ar apakšlīgumu palīdzību.**

Iepriekšējās desmitgadēs apakšuzņēmumu līgumu skaits ES ir palielinājies būvniecībā, uzkopšanas, transporta, tūrisma, kuģu būves un citās nozarēs. Somijas deputāta *Lasse LEHTINEN* (PES) iniciatīvas ziņojums vērš uzmanību uz jautājumiem, ko raisa apakšlīgumu skaita pieaugums: nodarbinātības nosacījumiem, darbinieku tiesībām, pieaugošajām "sociālā dempinga" iespējām un iespējamo izvairīšanos no finansiālās atbildības. Tas deputāta skatījumā prasa lielāku juridisko skaidrību.

"Spilgts piemērs tam ir nesens notikums, kad kāds Kipras uzņēmums norīkoja darbā Polijas strādniekus atomelektrostacijas celtniecībā Somijā. Šī uzņēmuma izcelsmes valsts bija Īrija, bet tas bija reģistrēts Kiprā. Nenoliedzami, ka šādos sarežģītos pārrobežu gadījumos sūdzību skaita palielināšanās par neizmaksātajām algām radīs problēmas," skaidro deputāts.

Ziņojums prasa iesniegt Eiropas Komisijai izstrādāt "juridisku instrumentu solidāras atbildības ieviešanai Eiropas līmenī", ņemot vērā atšķirīgās tiesību sistēmas dalībvalstīs. Atbildību vajadzētu attiecināt vismaz uz algām, sociālās apdrošināšanas iemaksām, nodokļiem un kaitējumiem, kas saistīti ar darba negadījumiem.

Komitejā 28 deputāti balsoja par iniciatīvas (nesaistošo) ziņojumu un 14 pret. Ņemot vērā viedokļu atšķirības, plenārsēdē plānots iesniegt arī ziņojumu, kas pauž alternatīvu viedokli.

Referents: *Lasse LEHTINEN* (PES, FI)

Ziņojums: [A6-0065/2009](#) : Apakšlīgumus slēdzošo uzņēmumu sociālā atbildība ražošanas ķēdēs

Procedūra: iniciatīva

Debates: 23.03.2009.

Balsojums: 24.03.2009.

## Pamattiesības

### Piekļuve internetam – viena no pamatbrīvībām

Valdības vai privāti uzņēmumi nedrīkstētu sodīt pilsoņus, liedzot piekļuvi internetam, jo piekļuve globālajam tīklam nozīmē to pašu ko piekļuve izglītībai. Tādu viedokli pauž Eiropas Parlamenta Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja ieteikumā ES Padomei "par drošības un pamatbrīvību stiprināšanu internetā".

Iniciatīvas ziņojums apvieno ieteikumus turpmākajiem pasākumiem par to, kā cīņā pret kibernoiedzību saskaņot ar interneta lietotāju tiesībām.

"E-analfabētisms būs 21. gadsimta jaunais analfabētisms", tādēļ "interneta piekļuves nodrošināšana visiem iedzīvotājiem nozīmē to pašu, ko izglītības piekļuves nodrošināšana," uzsvērts ziņojumā projektā. Vienlaikus interneta lietošana ir saistīta arī draudiem datu drošībai, demokrātiskai sabiedrībai un identitātes zādzību risku.

Ziņojums prasa, lai dalībvalstis, apkarojot noziedzību internetā un pārtverot vai uzraugot datu plūsmas, ievērotu stingrus likumā paredzētus nosacījumus. Tas aicina nodrošināt, ka attālinātā meklēšana, ja to paredz valsts tiesību akti, notiek stingri pamatojoties uz meklēšanas orderi, ko izsniegušas kompetentās tiesu iestādes.

Deputāti mudina dalībvalstis un Eiropas Komisiju spert soļus, lai ieviestu vispārējus globālus standartus par datu aizsardzību, drošību un vārda brīvību, un uzņemties iniciatīvu to izstrādei.

Iniciatīvas ziņojumi nav saistoši, bet pēc pieņemšanas plenārsesijā tie pauž Parlamenta oficiālo politisko nostāju un var tikt izmantoti par pamatu turpmākiem priekšlikumiem.

Referents: *Stavros LAMBRINIDIS* (PES, EL)

Ziņojums: [A6-0103/2009](#) : Drošības un pamatbrīvību nodrošināšana internetā

Procedūra: iniciatīva

Debates: 25.03.2009.

Balsojums: 26.03.2009.

## Lauksaimniecība

### Pārtikas palīdzība Eiropas vistrūcīgākajiem

Eiropas Parlamenta lauksaimniecības komitejas deputāti uzskata, ka Kopienas programma, ar kuras palīdzību Eiropas vistrūcīgākajām personām tiek izdalīta pārtika, pilnībā jāfinansē no Eiropas Savienības budžeta, un produkcijai, ko tās ietvaros izdala, jābūt Eiropas izcelsmes.

Kopš programmas izveides 1987. gadā miljoni maznodrošināto eiropiešu ar labdarības organizāciju un sociālo dienestu starpniecību palīdzību no Kopējās Lauksaimniecības politikas (KLP) intervences krājumiem ir saņēmuši pārtiku. Kopš 1990. gadu vidus programma ļauj produktus brīvi iegādāties tirgū, lai šo avotu papildinātu.

Deputāti atbalsta Eiropas Komisijas priekšlikumu, kam jāļauj vairāk no palīdzībai domātās pārtikas pirkt brīvi tirgū: KLP krājumi reformu rezultātā samazinās, un pieprasījums pēc palīdzības pieaug paplašināšanās un ekonomiskās krīzes rezultātā. Komiteja arī atbalsta plānu paplašināt produktu sortimentu.

Vienlaikus deputāti uzstāj uz to, ka arī turpmāk pārtikas palīdzības programmas finansējumu pilnībā jāveido no ES līdzekļiem. Tie noraida ieteikumu, ka līdzfinansējums jāveic dalībvalstīm, tam pakāpeniski palielinoties. Proti, Eiropas Komisija ir ierosinājusi, ka 2010.–2012. gadā Kopienas budžeta finansējumu veidos 75% (85% — valstīs, kas saņem kohēzijas fondus), bet pēc tam šo līdzfinansējumu pakāpeniski samazinās. 2013.–2015. gada plānā Kopienas līdzfinansējuma likmes būtu attiecīgi 50 % un 75 %.

Deputāti arī iesaka, lai tirgū tiktu pirkti tikai Kopienas izcelsmes pārtikas produkti, priekšroku dodot vietējiem un svaigiem produktiem.

ES 80 miljoni jeb 16 % cilvēku dzīvo zem nabadzības sliekšņa, un gaidāms, ka ekonomiskās krīzes rezultātā šis skaits palielināsies. Programmas palīdzību saņem vairāk nekā 13 miljoni personu, un tās budžetu 2009. gadā veido 500 miljoni eiro. Dalība programmā ir brīvprātīga: 2008. gadā tajā nepiedalījās astoņas dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Dānija, Kipra, Nīderlande, Slovākija, Vācija un Zviedrija.

Visvairāk no programmas 2008.gadā saņēma Itālija (21%), Spānija (16.6%), Francija (15.5%) un Polija (15%); Latvija saņēma 1%. Latvijā programmas ietvaros trūcīgākajām personām tiek izdalīti tādi produkti kā auzu un četrgraudu pārslas, makaroni, milti un vājpiena pulveris.

Parlamenta viedoklim ir konsultatīvs raksturs, un galīgo lēmumu pieņem dalībvalstu ministri ES Padomē.

Referents: *Czesław Adam SIEKIERSKI* (EPP-ED, PL)

Ziņojums: [A6-0091/2009](#) : Pārtikas izdalīšana Kopienas vistrūcīgākajām personām (vienotās TKO regulas grozīšana)

Procedūra: apspriežu

Debates: 26.03.2009.

Balsojums: 26.03.2009.

## Nodokļu politika

### Deputāti: akcīzes nodokli cigaretēm jāpaaugstina lēnāk

Eiropas Parlamenta Ekonomikas un monetāro lietu komiteja atbalsta priekšlikumu pakāpeniski līdz 2014. gadam paaugstināt minimālo akcīzes nodokļa likmi tabakas izstrādājumiem. Tomēr deputāti iesaka paaugstināšanu veikt lēnāk un mazākā apmērā, nekā ierosina Eiropas Komisija.

Eiropas Komisija ierosina līdz 2014. gadam pakāpeniski paaugstināt ES minimālās nodokļu likmes cigaretēm un sasmalcinātai tabakai. Tam jāsamazina atšķirības starp dalībvalstīm un jāpalīdz ierobežot tabakas kontrabandu. Ar priekšlikumu Komisija arī vēlas veicināt tabakas patēriņa samazināšanos par 10 % turpmākajos piecos gados.

"(..) šīm izmaiņām jāpapildina tabakas izstrādājumu reklamēšanas aizliegums un izglītošanas kampaņas," norāda ziņojuma koordinators Parlamentā *Zsolt László BECSEY* (EPP-ED, HU).

Parlamenta atbildīgās komitejas deputāti atbalsta nostāju, ka no 2012. janvāra minimālajam nodoklim par 1000 cigaretēm jābūt 0,64 eiro. Savukārt no 2014. janvāra — 75 eiro par 1000 cigaretēm, kas ir mazāk, nekā Eiropas Komisijas ierosinātie 0,90 eiro. Tas nozīmē 1,50 minimālo nodokli par 20 cigarešu paciņu no 2014.gada.

Komisija piedāvāja paaugstinājumu veikt divos posmos — 2010. gadā un 2014. gadā, bet deputāti iesaka to darīt 2012. un 2014.gadā.

Kā parasti nodokļu jautājumos Parlaments likumdošanā piedalās ar padomdevēja tiesībām, un galīgo lēmumu pieņem dalībvalstu ministri.

Saskaņā ar likumu "Par akcīzes nodokli" Latvijas akcīzes nodoklis ir 22,5 lati (31,30 eiro) par 1000 cigaretēm vai 34,5 procenti no maksimālās mazumtirdzniecības cenas. Smalki sagrieztai tabakai, kas domāta cigarešu uztīšanai, un citai smēķējamai tabakai — 23 lati (32,73 eiro) par 1000 gramiem tabakas.

Referents: *Zsolt László BECSEY* (EPP-ED, HU)

Ziņojums: [A6-0121/2009](#) : Tabakas izstrādājumiem piemērotā akcīzes nodokļa struktūra un likmes

Procedūra: apspriežu

Balsojums: 24.03.2009.

## Vide

### Samazinās ozona slāņa noārdītāju izmantošanu

Jaunais Eiropas regulējums par vielām, kas noārda ozona slāni, sniegsies tālāk, nekā liek starptautiskās prasības. Eiropas Parlamenta deputātu un ES Padomes neformālā vienošanās pakāpeniski izslēdz no tirgus atļautās vielas un uzliek pienākumus uzņēmumiem par aizliegto vielu iznīcināšanu un pārstrādi. Tās joprojām saglabājas saldēšanas iekārtās un ēku izolācijas materiālos.

Galvenais mērķis ir pildīt starptautiskā Monreālas Protokola saistības, bet atjaunotā versija sniegsies tālāk. Lai gan pēdējo gadu laikā ir sasniegti labi rezultāti, nepieciešama papildu modrība, jo vielām, kas noārda ozona slāni, ir arī liels globālās sasilšanas potenciāls. Tādēļ regula vērsīsies ne vien pret UV staru ietekmi, bet arī klimata pārmaiņām.

Halogenētu hlorfluorogļūdeņražu (HCFC) lietošanu strauji samazinās, lai tā izmantojums 2019.gadā sasniegtu 7% no 1997. gadā izmantotā. Metilbromīdu, kuru izmanto kā pesticīdu, pakāpeniski līdz 2010.gada martam izņems no tirgus.

Kaitīgākās vielas, ko izmantoja ledusskapju ražošanā un ēku izolācijā, ir aizliegtas, taču tās tonnām saglabājas iekārtās un ēkās. Regula izvirzīs pienākumus uzņēmumiem, lai novērstu aizliegto vielu nonākšanu atmosfērā.

Ozona slānis ir Zemes galvenais aizsargs pret pārmērīgi intensīvu saules ultravioleto (UV) starojumu, kas apdraud ekosistēmas un cilvēku veselību, piemēram, palielinot iespēju saslimt ar ādas vēzi, elpceļu saslimšanām un kataraktu. Zinātnieki 1970. gados atklāja hlorfluorogļūdeņražu spēju noārdīt ozonu; 1980.gados virs Arktikas tika atklāts "ozona caurums".

Kopš 1987. gada, kad valstis noslēdza *Monreālas protokolu par vielām, kas noārda ozona slāni*, sākās šo vielu pakāpeniska lietošanas samazināšana. Ozona slānim līdz 2050.–2075.gadam būtu jāsamazinās līdz līmenim, kāds bija pirms 1980. gadiem.

Referents: *Johannes BLOKLAND* (IND/DEM, NL)

Ziņojums: [A6-0045/2009](#) : Vielās, kas noārda ozona slāni (pārstrādāta redakcija)

Procedūra: koplēmums (1. lasījums)

Debates: 24.03.2009.

Balsojums: 25.03.2009.

## Reģionālā politika

### Struktūrpolitikas procedūras jāvienkāršo

Parlamenta Reģionālās attīstības komiteja aicina Eiropas Komisiju izstrādāt konkrētus priekšlikumus par to, kā vienkāršot struktūrpolitikas procedūras.

Eiropas Komisija pagājušā gada 6. oktobrī uzsāka sabiedriskas apspriedes par tēmu „Teritoriālās daudzveidības priekšrocību izmantošana”. Eiropas Parlamenta atbildīgā komiteja ir sagatavojusi Parlamenta nostāju.

Deputāti atgādina, ka "problēmas struktūrpolitikas īstenošanā daļēji rada pārlietu stingrās un sarežģītās procedūras". Tādēļ "nepieciešams šīs procedūras vienkāršot un iedibināt skaidru atbildību un kompetenču sadali starp Eiropas Savienību, dalībvalstīm, reģionālajām un vietējām varas iestādēm". Ziņojums aicina Eiropas Komisiju nekavējoties iesniegt konkrētu priekšlikumu kopumu.

Sabiedriskās apspriedes pamatojas uz Eiropas Komisijas Zaļo grāmatu par teritoriālo kohēziju „Teritoriālās daudzveidības priekšrocību izmantošana” (COM(2008)0616). Komiteja ziņojumā arī pauž viedokli par reģionālās politikas "nacionalizācijas" tendencēm, sabiedrisko pakalpojumu, jauninājumu un pētniecības lomu, kohēzijas politikas definīciju un ietekmi uz budžetu.

Starp ieteikumiem:

- *"(..) būtu jānoraida jebkādi atkārtotas nacionalizēšanas mēģinājumi un jāatbalsta vienota, elastīga Kopienas politika, (..) kurā būtu jāparedz arī pievēršanās tādiem kopīgiem jautājumiem kā globalizācija, klimata un demogrāfiskās pārmaiņas";*
- *"sagaida, ka sabiedriskās apspriešanās rezultātā pieņems skaidru un pietiekami elastīgu teritoriālās kohēzijas definīciju";*
- *"pirms jēdziens nav definēts "atbalsta pieeju, ar kuru (..) sabiedriskajā apspriešanās netiek iekļautas nekādas atsauces uz teritoriālās kohēzijas finansiālo ietekmi un ietekmi uz budžetu";*
- *"izcilības centru un pētniecības un jauninājumu grupu darbība var būt viens no veidiem, kā nodrošināt ekonomiskus panākumus, zinātniskus atklājumus, tehnoloģiskus jauninājumus, darbavietas un reģionālo attīstību".*

Referents: *Lambert van NISTELROOIJ* (EPP-ED, NL)

Ziņojums: [A6-0083/2009](#) : Zaļā grāmata par teritoriālo kohēziju un sarunu par plānoto kohēzijas politikas reformu virzība

Procedūra: iniciatīva

Debates: 24.03.2009.

Balsojums: 24.03.2009.

## Ārējās attiecības

### Piemērots brīdis attiecību uzlabošanai ar ASV

Ārlietu komiteja uzsver, ka pašreizējais brīdis pēc Baraka Obamas ievēlēšanas ASV prezidenta amatā "jāizmanto, lai uzlabotu un atjauninātu transatlantisko attiecību sistēmu." Deputāti uzstāj, ka ir jāaizstāj spēkā esošā 1995. gada "jaunā Transatlantiskā darba kārtība" ar jaunu transatlantisko partnerattiecību nolīgumu.

Ar "jauno nolīgumu ir jāizveido struktūra regulārām augsta līmeņa apspriedēm un koordinēšanai ārpolitikas un drošības politikas jomā" — to varētu saukt par Transatlantijas politikas padomi. *Transatlantiskā likumdevēju iestāžu dialoga* statuss jāpaaugstina, to pārveidojot par transatlantisku asambleju. Ziņojums pauž pārliecību, ka "ES un ASV attiecības ir Eiropas Savienībai vissvarīgākā partnerība".

Deputāti arī atkārtoti aicinājumu ratificēt Starptautiskās Krimināltiesas Romas statūtus, mudina ASV administrāciju slēgt visus starptautiskajiem tiesību aktiem neatbilstošus aizturēšanas centrus ārpus ASV, un pilnībā pārtraukt "ārkārtas pārvietošanas" politiku. Ziņojums arī mudina ES un ASV cieši saskaņot politiku attiecībā uz Krieviju un izveidot konstruktīvu sadarbību ar to drošības, atbrūošanās un ieroču neizplatīšanas jomā.

Iniciatīvas ziņojumu Parlaments izskatīs trešdien, 25.martā, un balsos par to ceturtdienas sēdē.

Referents: *Francisco José MILLÁN MON* (EPP-ED, SP)

Ziņojums: [A6-0114/2009](#) : Transatlantisko attiecību stāvoklis ES vēlēšanu atskaņās

Procedūra: iniciatīva

Debates: 25.03.2009.

Balsojums: 26.03.2009.

### Pagaidu tirdzniecības nolīgums ar Turkmenistānu

Parlaments sniegs atzinumu par Pagaidu tirdzniecības nolīguma slēgšanu ar Turkmenistānu. Pirms balsojuma ES Padomes pārstāvji un Eiropas Komisija trešdien atbildēs uz deputātu iesniegtajiem jautājumiem, kuros vērsta uzmanība uz cilvēktiesību stāvokli valstī:

*Tirdzniecības pagaidu nolīgums (TPN) starp ES un Turkmenistānu*

*[Eiropas Parlaments] lūdz Padomi atbildēt Eiropas Parlamentam uz šādiem jautājumiem:*

*Kādu konkrētu iemeslu dēļ Padome uzskata, ka ir vērts TPN parakstīt tagad?*

*Kāpēc, ņemot vērā vispārējo situāciju Turkmenistānā, Padome vēlas turpināt šo procesu? Īpaši cilvēktiesību, demokrātijas un reliģiskās pārliecības brīvības jomā?*

*Kā Padome komentē vairākus ziņojumus par stāvokli Turkmenistānā, kurus sniegušas NVO un attiecīgi šīs valsts iedzīvotāji?*

*Kā konkrēti TPN uzlabos ES un Turkmenistānas attiecības? Kāds Padomei ir pamats uzskatīt, ka ES spēs uzlabot cilvēktiesību stāvokli Turkmenistānā pēc TPN noslēgšanas? Kāpēc tā uzskata, ka TPN noslēgšana ir efektīvāks veids, lai ES varētu veicināt cilvēktiesību ievērošanu Turkmenistānā?*

*Kā konkrēti TPN var uzlabot situāciju Turkmenistānā, it īpaši cilvēktiesību un demokrātijas jomā? Vai partnerības un sadarbības nolīgumā būs noteikta apturēšanas klauzula attiecībā uz cilvēktiesībām?*

*Vai Padome apturēs TPN, ja to pieprasīs Eiropas Parlaments? Vai TPN būs noteikta pārskatīšanas klauzula?*

# Plenārsesija

Parlamenta atzinumam par nolīguma slēgšanu ir padomdevēja raksturs.

Referents: *Daniel CASPARY* (EPP-ED, DE)

Ziņojums: [A6-0085/2006](#) : Pagaidu nolīguma noslēgšana ar Turkmenistānu

Procedūra: apspriežu

Debates: 25.03.2009.

Balsojums: 26.03.2009.

Mutisks jautājums: [O-0025/09](#) : Tirdzniecības pagaidu nolīgums starp ES un Turkmenistānu

Debates: 25.03.2009.

Jautājumu Komisijai iesnieguši:

- *Jan Marinus Wiersma* un *Erika Mann*, PES grupas vārdā
- *Daniel Caspary* un *Robert Sturdy*, EPP-ED grupas vārdā
- *Cristiana Muscardini* un *Eugenijus Maldeikis*, UEN grupas vārdā

## Vīzu politika

### Biometrijas dati uzlabos vīzu drošību

**Biometrijas dati vīzās un pasēs ir domāti, lai uzlabotu dokumentu drošību un novērstu viltošanu. Parlaments balsos par regulas projektu, par ko jau panākta vienošanās ar ES dalībvalstu pārstāvjiem. Tā paredz Eiropas Vīzu sistēmā ieviest biometrijas datus, nosakot, ka bērnu pirkstu nospiedumi jāiekļauj tikai no 12 gadu vecuma.**

Vīzu informācijas sistēmas mērķis ir atvieglot vīzu izsniegšanu un novērst to, ka personas izmēģina iesniegt pieteikumus vairāku valstu pārstāvniecībās. Vīzu sistēma paredz vienotus kritērijus vīzu izsniegšanai un vienādas vīzu īpašības.

Parlamenta atbildīgā komiteja ir atbalstījusi neformālo vienošanos, kas koplēmuma procedūrā otrajā lasījumā panākta ar ES Padomi. Saskaņā ar Starptautiskās civilās aviācijas organizācijas ieteikumiem VIS vīzās paredzēts iekļaut biometriskos identifikatorus, proti, sejas attēlu un 10 pirkstu nospiedumus. Deputāti sarunās ar padomes pārstāvjiem panāca, ka bērniem pirkstu nospiedumi vīzās jāiekļauj no 12 gadu vecuma.

Līdzīgu izņēmumu par 12 gadiem jaunākiem bērniem Parlaments pieņēma 14. janvārī, balsojot par Eiropas parauga biometriskajām pasēm.

Referente: *Baroness Sarah LUDFORD* (ALDE, AK)

Ieteikums otrajam lasījumam: biometriskie identifikatori un vīzas pieprasījumi

Procedūra: koplēmums (2. lasījums)

Debates: 24.03.2009.

Balsojums: 25.03.2009.

## Kultūra

### Daudzvalodība jāuzskata par priekšrocību

**Eiropas valodu daudzveidībai ir liela nozīme kultūras, ekonomikas un sociālajā jomā. Eiropiešus jāmudina apgūt svešvalodas un tie jāatbalsta šajos centienos, uzsvērts nesaistošā (iniciatīvas) ziņojuma projektā par daudzvalodību.**

Kultūras un izglītības komiteja ziņojumā uzsvēr daudzvalodības nozīmi ekonomikas un sociālajā jomā, kultūrā, zinātnes jaunradē un identitātes veidošanā. Deputāti pauž viedokli, ka citas ES valodas apguvei jāklūst par politisku prioritāti, un vienai no tām jābūt kaimiņos esošas ES valsts valodai. Jāatbalsta arī citu valstu, kā arī sengrieķu un latīņu valodu mācīšanās.

Deputāti atbalsta Eiropas Komisijas priekšlikumu "dzimtā valoda plus divas svešvalodas" un aicina veicināt Eiropas Valodu dienas (25. septembris) popularitāti. Deputāti arī uzsvēr uzņemošās valodas apguves nepieciešamību imigrantiem, kā arī mudina valdības veicināt valodu kursus visām iedzīvotāju kategorijām. Lai atvieglotu ES valodu mācīšanos, deputāti atbalsta subtitru izmantošanu televīzijas programmās.

Ziņojums ir balstīts uz Eiropas Komisijas 2008. gada 18. septembra paziņojumu „Daudzvalodība: Eiropas priekšrocība un kopīga apņemšanās”. Parlaments šajā sasaukumā jau iepriekš ir aicinājis, lai skolēni no agrīna vecuma sāktu apgūt vismaz divas svešvalodas. Valodu apguvei Eiropas Savienība piešķir finansējumu no tādām ES Mūžizglītības programmām kā *Erasmus*, *Leonardo*, *Comenius*.

Ziņojumam iesniegts alternatīvas rezolūcijas priekšlikums.

Referents: Vasco GRAÇA MOURA (EPP-ED, PT)

Ziņojums: [A6-0092/2009](#): Daudzvalodība — Eiropas priekšrocība un kopīgi veicams uzdevums

Procedūra: iniciatīva

Balsojums: 26.03.2009.

## Plenārsesija darba kārtība

| Nākamās plenārsesijas darba kārtības projekts 2009. gada 23. – 26. marts |  |
|--|--|
|  | * Darba kārtībā var rasties pēdējā brīža izmaiņas  |
|  | <b>Pirmdiena, 2009. gada 23. marts</b>   |
| <b>17:00 – 24:00</b>   |  |
|  | <b>Sesijas atsākšana un darba kārtība</b>  |
|  | Vienas minūtes runas (Reglamenta 144. pants)   |
|  | Kopīgās debates ar Padomi - Ekonomisko partnerattiecību nolīgumi   |
| ***  | Ieteikums: <i>David Martin</i> (A6-0117/2009) - EK un CARIFORUM ekonomisko partnerattiecību nolīgums   |
| ***  | Ieteikums: <i>Erika Mann</i> (16/03) - Atspēriena punkta ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp EK un Kotdivuāru   |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp Cariforum valstīm un Eiropas Kopienu  |
|  | <i>Helmuth Markov, David Martin</i> (O-0034/2009 - B6-0204/2009)   |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Atspēriena punkta ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Kopienu un Kotdivuāru                                 |
|  | <i>Helmuth Markov, Erika Mann</i> (O-0047/2009 - B6-0217/2009)   |
|  | <i>Helmuth Markov, Erika Mann</i> (O-0048/2009 - B6-0218/2009)   |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Atspēriena punkta ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Kopienu un Ganu                                       |
|  | <i>Helmuth Markov, Christofer Fjellner</i> (O-0035/2009 - B6-0205/2009)  |
|  | <i>Helmuth Markov, Christofer Fjellner</i> (O-0036/2009 - B6-0206/2009)  |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Pagaidu partnerattiecību nolīgums starp Klusā okeāna valstīm un Eiropas Kopienu  |
|  | <i>Helmuth Markov, Glyn Ford</i> (O-0037/2009 - B6-0207/2009)  |
|  | <i>Helmuth Markov, Glyn Ford</i> (O-0038/2009 - B6-0208/2009)  |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Pagaidu ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Kopienu un Dienvidāfrikas Attīstības kopienas (DAK) EPN valstīm |
|  | <i>Helmuth Markov, Robert Sturdy</i> (O-0039/2009 - B6-0209/2009)  |
|  | <i>Helmuth Markov, Robert Sturdy</i> (O-0040/2009 - B6-0210/2009)  |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp Austrumāfrikas un Dienvidāfrikas valstīm un Eiropas Kopienu                     |
|  | <i>Helmuth Markov, Daniel Caspary</i> (O-0041/2009 - B6-0211/2009)   |
|  | <i>Helmuth Markov, Daniel Caspary</i> (O-0042/2009 - B6-0212/2009)   |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Ekonomisko partnerattiecību nolīgums (EPN) starp Eiropas Kopienu un Austrumāfrikas Kopienas (AĀK) partnervalstīm           |
|  | <i>Helmuth Markov</i> (O-0043/2009 - B6-0213/2009)   |
|  | <i>Helmuth Markov</i> (O-0044/2009 - B6-0214/2009)   |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Starpposma ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Kopienu un Centrālāfriku, no otras puses                     |
|  | <i>Helmuth Markov, Kader Arif</i> (O-0045/2009 - B6-0215/2009)   |
|  | <i>Helmuth Markov, Kader Arif</i> (O-0046/2009 - B6-0216/2009)   |
|  | Kopīgo debašu beigas   |
| ***  | Ziņojums: <i>Dagmar Roth-Behrendt</i> (A6-0484/2008) - Kosmētikas līdzekļi (pārstrādāta redakcija)   |
|  | Kopīgās debates - Biocīdie produkti  |
| ***  | Ziņojums: <i>Daciana Octavia Sârbu</i> (A6-0076/2009) - Biocīdo produktu laišana tirgū   |
|  | Komisijas paziņojums: biocīdu noteikumu pārskats   |

# Plenārsesija

|                      |  |
|----------------------|--|
|                      | Ziņojums: <i>Maria Martens</i> (A6-0079/2009) - ES un Āfrikas partnerattiecības  |
|                      | Kopīgo debašu beigas   |
|                      | Turpmāk minēto ziņojumu īss izklāsts   |
|                      | Ziņojums: <i>Alain Hutchinson</i> (A6-0085/2009) - TAM līgumi  |
|                      | Ziņojums: <i>Sajjad Karim</i> (A6-0131/2009) - ES un Indijas brīvās tirdzniecības nolīgums   |
|                      | Ziņojums: <i>Lasse Lehtinen</i> (A6-0065/2009) - Apakšlīgumus slēdzošo uzņēmumu sociālā atbildība ražošanas ķēdēs  |
|                      | Ziņojums: <i>Katerina Batzeli</i> (A6-0094/2009) - Pārtikas cenas Eiropā   |
|                      | Ziņojums: <i>Maria Badia i Cutchet</i> (A6-0093/2009) - Mākslas studijas Eiropas Savienībā   |
|                      | Ziņojums: <i>Gyula Hegyi</i> (A6-0107/2009) - Aktīvs dialogs ar pilsoņiem par Eiropu   |
|                      | Ziņojums: <i>Cristiana Muscardini</i> (A6-0054/2009) - Cīņa pret sieviešu dzimumorgānu izkroplošanu ES   |
|                      | Ziņojums: <i>Vasco Graça Moura</i> (A6-0092/2009) - Daudzvalodība — Eiropas priekšrocība un kopīgi veicams uzdevums  |
|                      | <b>Otrdiena, 2009. gada 24. marts</b>  |
| <b>9:00 – 11:50</b>  |  |
|                      | (iespējams) Balsošana par pieprasījumu rīkot steidzamu apspriešanu (Reglamenta 134.pants)  |
|                      | Kopīgās debātes - Kohēzijas politika   |
|                      | Ziņojums: <i>Lambert van Nistelrooij</i> (A6-0083/2009) - Zaļā grāmata par teritoriālo kohēziju un sarunu par plānoto kohēzijas politikas reformu virzība  |
|                      | Ziņojums: <i>Constanze Angela Krehl</i> (A6-0095/2009) - Paraugprakse reģionālās politikas jomā un šķēršļi struktūrfondu izmantošanā   |
|                      | Ziņojums: <i>Oldřich Vlasák</i> (A6-0031/2009) - Kohēzijas politikas pilsētas dimensija jaunajā plānošanas laikposmā   |
|                      | Ziņojums: <i>Wojciech Roszkowski</i> (A6-0042/2009) - Kohēzijas politikas papildināšana un saskaņošana ar lauku attīstības pasākumiem  |
|                      | Ziņojums: <i>Miroslav Mikolášik</i> (A6-0108/2009) - Struktūrfondu regulas 2007.–2013. gada plānošanas periodam īstenošana - pārrunu rezultāti saistībā ar kohēzijas politikas stratēģijām un programmām |
|                      | Ziņojums: <i>Zsolt László Becsey</i> (A6-0041/2009) - Eiropas iniciatīva mikrokredīta attīstībai nolūkā atbalstīt izaugsmi un nodarbinātību  |
|                      | Kopīgo debašu beigas   |
| <b>12:00 - 13:00</b> |  |
|                      | <b>Balsošana</b>   |
| *                    | Ziņojums: <i>Paolo Costa</i> (A6-0071/2009) - EK un Nepālas Nolīgums par atsevišķiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem   |
| ***                  | Saskaņā ar Reglamenta 80. pantu  |
| *                    | Ziņojums: <i>Lidia Joanna Geringer de Oedenberg</i> (A6-0130/2009) - Lauksaimniecības un mežsaimniecības riteņtraktori (kodificēta versija)  |
|                      | Ziņojums: <i>Lidia Joanna Geringer de Oedenberg</i> (A6-0129/2009) - Kopienas sistēma atbrīvojumiem no muitas nodokļiem (kodificēta versija)   |
|                      | Saskaņā ar Reglamenta 131. pantu   |
| *                    | Ziņojums: <i>Zsolt László Becsey</i> (A6-0121/2009) - Tabakas izstrādājumiem piemērotā akcīzes nodokļa struktūra un likmes   |
|                      | Ziņojums: <i>Alexander Graf Lambsdorff</i> (A6-0132/2009) - ES prioritātes ANO Ģenerālās asamblejas 64. sesijai  |
| *                    | Ziņojums: <i>Sirpa Pietikäinen</i> (A6-0119/2009) - Statistikas informācijas vākšana, ko veic Eiropas Centrālā banka   |
|                      | Teksti, par kuriem debātes ir slēgtas (kārtība redzama 2. lpp.)  |
| <b>15:00 - 16:00</b> |  |
|                      | <b>PRIORITĀRĀS DEBĀTES</b>   |

# Plenārsesija

|  |   |
|--|---|
|  | G20 augstākā līmeņa sanāksmes aprīlī sagatavošana - Piedaloties Lielbritānijas premjerministram, Eiropas Savienības Padomes loceklim <i>Gordon Brown</i>              |
|  | Politisko grupu viedoklis   |
| <b>16:00 - 19:00</b>                   |   |
|  | Kopīgās debates - EIB un ERAB 2007. gada pārskati   |
|  | Ziņojums: <i>Gay Mitchell</i> (A6-0135/2009) - EIB un ERAB 2007. gada pārskati  |
| *** I                                  | Ziņojums: <i>Esko Seppänen</i> (A6-0109/2009) - Eiropas Investīciju bankai piešķirtā Kopienas garantija   |
|  | Kopīgās debates – budžets   |
|  | Ziņojums: <i>Kyösti Virrankoski</i> (A6-0104/2009) - Budžeta līdzekļu piešķiršanas pārvaldības instruments  |
|  | Ziņojums: <i>Reimer Böge</i> (A6-0110/2009) - 2007.–2013. gada finanšu shēmas termiņa vidusposma pārskatīšana   |
|  | Komisijas paziņojums - Automobiļu rūpniecības nākotne   |
|  | Kopīgo debašu beigas  |
|  | Kopīgās debates - Eiropas debesis   |
| *** I                                  | Ziņojums: <i>Marian-Jean Marinescu</i> (A6-0002/2009) - Eiropas aviācijas sistēmas efektivitāte un dzīvotspēja  |
| *** I                                  | Ziņojums: <i>Marian-Jean Marinescu</i> (A6-0515/2008) - Lidlauki, gaisa satiksmes pārvaldība un aeronavigācijas pakalpojumi   |
|  | Kopīgo debašu beigas  |
| <b>21:00 - 24:00</b>                   |   |
| *** II                                 | Ieteikums otrajam lasījumam: <i>Sarah Ludford</i> (16/03) - Kopīgā konsulārā instrukcija: biometriskie identifikatori un vīzas pieprasījumi                           |
| *** I                                  | Ziņojums: <i>Kartika Tamara Liotard</i> (A6-0512/2008) - Jauni pārtikas produkti (vienotā procedūra)  |
| *** I                                  | Ziņojums: <i>Johannes Blokland</i> (A6-0045/2009) - Vielas, kas noārda ozona slāni (pārstrādāta redakcija)  |
| <b>Trešdiena, 2009. gada 25. marts</b> |   |
| <b>9:00 - 11:50</b>                    |   |
|  | PRIORITĀRĀS DEBATES   |
|  | Padomes un Komisijas paziņojumi - Eiropadomes rezultāti (2009. gada 19.-20. marts)  |
| <b>12:00 - 13:00</b>                   | Balsošana par tekstiem, par kuriem debates ir slēgtas   |
| <b>15:00 - 20:00</b>                   |   |
|  | DEBATES PAR AKTUĀLĀM TĒMĀM  |
|  | Ziņojums: <i>Francisco José Millán Mon</i> (A6-0114/2009) - Transatlantisko attiecību stāvoklis ES vēlēšanu atskaņās  |
|  | Kopīgās debates - Turkmenistāna   |
|  | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski - Pagaidu nolīgums ar Turkmenistānu   |
|  | Ziņojums: <i>Daniel Caspary</i> (A6-0085/2006) - Pagaidu nolīguma noslēgšana ar Turkmenistānu   |
|  | Kopīgo debašu beigas  |
|  | Padomes un Komisijas paziņojumi: Eiropas sirdsapziņa un totalitārisms   |
|  | Padomes un Komisijas paziņojumi: sarunas ar Baltkrieviju  |
|  | Jautājums, uz kuru jāatbild mutiski: Paveiktā darba kontrole saistībā ar Eiropas Savienības sporta ministru 2008. gada novembrī Biaricas sanāsmē pieņemto deklarāciju |
| <b>21:00 - 24:00</b>                   |   |
|  | Ziņojums: <i>Stavros Lambrinidis</i> (A6-0103/2009) - Drošības un pamatbrīvību nodrošināšana internetā  |
|  | Ziņojums: <i>Klaus-Heiner Lehne</i> (A6-0123/2009) - Baltā grāmata par zaudējumu atlīdzināšanas prasībām saistībā ar EK konkurences noteikumu pārkāpšanu              |
|  | (iespējams) Ziņojumi saskaņā ar Reglamenta 134. pantu   |

# Plenārsesija

| Ceturtdiena, 2009. gada 26. marts |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>9:00 - 11:50</b>               |   |
| *                                 | Ziņojums: <i>Czesław Adam Siekierski</i> (A6-0091/2009) - Pārtikas izdalīšana Kopienas vistrūcīgākajām personām (vienotās TKO regulas grozīšana)  |
|                                   | Komisijas paziņojums - Kolektīva prasība  |
| <b>12:00 - 13:00</b>              |   |
|                                   | <b>Balsošana</b>  |
|                                   | Saskaņā ar EP Reglamenta 45. panta 2. punktu  |
|                                   | Ziņojums: <i>Margrete Auken</i> (A6-0082/2009) - Spānijā notiekošās ekstensīvās urbanizācijas ietekme uz Eiropas Savienības pilsoņu individuālajām tiesībām, vidi un ES tiesību aktu piemērošanu saskaņā ar saņemtajiem lūgumrakstiem |
|                                   | Teksti, par kuriem debates ir slēgtas   |
| <b>15:00 - 16:00</b>              |   |
|                                   | Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski: kultūras loma Eiropas reģionu attīstībā  |

## Parlamenta procedūru kodi

|                 |   |
|-----------------|---|
| <b>A sērija</b> | Ziņojumi un ieteikumi                   |
| <b>B sērija</b> | Rezolūcijas un mutiski jautājumi        |
| <b>C sērija</b> | Citu struktūrvienību dokumenti          |
| <b>*</b>        | Apspriežu procedūra                     |
| <b>** </b>      | Sadarbības procedūra (pirmais lasījums) |
| <b>**  </b>     | Sadarbības procedūra (otrais lasījums)  |
| <b>***</b>      | Pieņemšanas procedūra                   |
| <b>*** </b>     | Koplēmuma procedūra (pirmais lasījums)  |
| <b>***  </b>    | Koplēmuma procedūra (otrais lasījums)   |
| <b>***   </b>   | Koplēmuma procedūra (trešais lasījums)  |

## Saīsinājumi

|           |                   |           |             |           |                     |
|-----------|-------------------|-----------|-------------|-----------|---------------------|
| <b>BG</b> | Bulgārija         | <b>IE</b> | Īrija       | <b>AT</b> | Austrija            |
| <b>BE</b> | Beļģija           | <b>IT</b> | Itālija     | <b>PL</b> | Polija              |
| <b>CZ</b> | Čehijas Republika | <b>CY</b> | Kipra       | <b>PT</b> | Portugāle           |
| <b>DK</b> | Dānija            | <b>LV</b> | Latvija     | <b>RO</b> | Rumānija            |
| <b>DE</b> | Vācija            | <b>LT</b> | Lietuva     | <b>SI</b> | Slovēnija           |
| <b>EE</b> | Igaunija          | <b>LU</b> | Luksemburga | <b>SK</b> | Slovākija           |
| <b>EL</b> | Grieķija          | <b>HU</b> | Ungārija    | <b>FI</b> | Somija              |
| <b>ES</b> | Spānija           | <b>MT</b> | Malta       | <b>SE</b> | Zviedrija           |
| <b>FR</b> | Francija          | <b>NL</b> | Nīderlande  | <b>UK</b> | Apvienotā Karaliste |

## Politiskās grupas

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>EPP-ED</b>     | Eiropas Tautas partijas (Kristīgo Demokrātu) un Eiropas Demokrātu grupa      |
| <b>PES</b>        | Sociāldemokrātu grupa Eiropas Parlamentā                                     |
| <b>ALDE/ADLE</b>  | Eiropas Liberāļu un demokrātu apvienības grupa                               |
| <b>Greens/EFA</b> | Zaļo un Eiropas Brīvās apvienības grupa                                      |
| <b>GUE/NGL</b>    | Eiropas Apvienotā kreiso un Ziemeļvalstu Zaļo kreiso spēku konfederālā grupa |
| <b>IND/DEM</b>    | Neatkarības/demokrātijas grupa   |
| <b>UEN</b>        | Nāciju Eiropas grupa   |
| <b>NI</b>         | Pie politiskajām grupām nepiederošie deputāti                                |

# Plenārsesija

## Politiskās grupas Eiropas Parlamentā

(20.03.2009.)

|              | EPP/ED     | PES        | ALDE       | Zaļie/<br>ALE | UEN       | GUE /<br>NGL | IND /<br>DEM | NI        | Kopā       |
|--------------|------------|------------|------------|---------------|-----------|--------------|--------------|-----------|------------|
| BE           | 6          | 7          | 6          | 2             |           |              |              | 3         | 24         |
| BG           | 5          | 5          | 5          |               |           |              |              | 3         | 18         |
| CZ           | 14         | 2          |            |               |           | 6            | 1            | 1         | 24         |
| DK           | 1          | 5          | 4          | 1             | 1         | 1            | 1            |           | 14         |
| DE           | 49         | 23         | 7          | 13            |           | 7            |              |           | 99         |
| EE           | 1          | 3          | 2          |               |           |              |              |           | 6          |
| EL           | 11         | 8          |            |               |           | 4            | 1            |           | 24         |
| ES           | 23         | 24         | 2          | 3             |           | 1            |              |           | 53         |
| FR           | 18         | 31         | 10         | 6             |           | 3            | 3            | 7         | 78         |
| IE           | 5          | 1          | 1          |               | 4         | 1            | 1            |           | 13         |
| IT           | 24         | 17         | 12         | 2             | 13        | 7            |              | 3         | 78         |
| CY           | 3          |            | 1          |               |           | 2            |              |           | 6          |
| LV           | 2          |            | 1          | 1             | 4         |              |              |           | 8          |
| LT           | 2          | 2          | 7          |               | 2         |              |              |           | 13         |
| LU           | 3          | 1          | 1          | 1             |           |              |              |           | 6          |
| HU           | 13         | 9          | 2          |               |           |              |              |           | 24         |
| MT           | 2          | 3          |            |               |           |              |              |           | 5          |
| NL           | 7          | 7          | 5          | 4             |           | 2            | 2            |           | 27         |
| AT           | 6          | 7          | 1          | 2             |           |              |              | 2         | 18         |
| PL           | 15         | 9          | 6          |               | 20        |              | 3            | 1         | 54         |
| PT           | 9          | 12         |            |               |           | 3            |              |           | 24         |
| RO           | 18         | 10         | 6          | 1             |           |              |              |           | 35         |
| SI           | 4          | 1          | 2          |               |           |              |              |           | 7          |
| SK           | 8          | 3          |            |               |           |              |              | 3         | 14         |
| FI           | 4          | 3          | 5          | 1             |           | 1            |              |           | 14         |
| SE           | 6          | 5          | 3          | 1             |           | 2            | 2            |           | 19         |
| UK           | 27         | 19         | 11         | 5             |           | 1            | 8            | 7         | 78         |
| <b>Total</b> | <b>286</b> | <b>217</b> | <b>100</b> | <b>43</b>     | <b>44</b> | <b>41</b>    | <b>22</b>    | <b>30</b> | <b>783</b> |

### Politiskās grupas

|           |  |
|-----------|--|
| EPP/ED    | Eiropas Tautas Partijas (Kristīgo Demokrātu) un Eiropas Demokrātu grupa      |
| PES       | Sociāldemokrātu grupa Eiropas Parlamentā                                     |
| ALDE      | Eiropas Liberāļu un demokrātu apvienības grupa                               |
| UEN       | Nāciju Eiropas grupa   |
| Zaļie/ALE | Zaļo un Eiropas Brīvās apvienības grupa                                      |
| GUE/NGL   | Eiropas Apvienotā kreiso un Ziemeļvalstu Zaļo kreiso spēku konfederālā grupa |
| IND/DEM   | Neatkarīgo spēku un demokrātu grupa  |
| NI        | Pie politiskajām grupām nepiederošie deputāti                                |